



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/84
S/1998/234
13 March 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
事会

安全理

第五十三届会议

第五十三年

暂定项目表* 项目 65 和 113(c)

维持国际安全 - 防止以暴力致使国家解体

人权问题: 人权情况及特别报告员

和代表的报告

1998 年 3 月 13 日

保加利亚常驻联合国代表

给秘书长的报告

谨随函附上东南欧洲国家外交部长安德烈·普莱舒先生、布拉戈伊·汉季斯基先生、伊斯梅尔·杰姆先生、娜杰日达·米哈伊洛瓦夫人和塞奥佐多斯·潘加洛斯先生于 1998 年 3 月 10 日在索非亚通过的关于科索沃局势的联合声明。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目 65 和 113(c)的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

* A/53/50。

A/53/84
S/1998/234
Chinese
Page 2

大使

菲利普-季米特洛夫(签名)

附 件

1998年3月10日东南欧洲国家外交部长
在索非亚通过的关于科索沃局势的联合声明

东南欧洲国家外交部长安德烈·普莱舒先生、布拉戈伊·汉季斯基先生、伊
斯梅尔·杰姆先生、娜杰日达·米哈伊洛瓦夫人和塞奥佐多斯·潘加洛斯先生对
科索沃局势日益恶化和族裔冲突的严重后果及其可能在这个区域蔓延的情况表示
严重关切。

部长们宣布,他们的国家决心致力于采取一切适当步骤,防止这种事态在东南
欧洲区域内发展。

部长们重申,减少科索沃紧张局势的第一步是塞族当局和阿尔巴尼亚裔人之间
开始进行真正对话,并呼吁双方为此目的采取迅速措施。双方应该谴责使用暴力和
不使用暴力为解决其冲突的手段。

他们深表遗憾,塞尔维亚警察镇压科索沃和平示威及随后毫无节制地使用武力,
造成了死亡。同时,他们促请科索沃阿尔巴尼亚裔社区的所有组织明白表示反对以
暴力和恐怖主义作为寻求改变的工具。他们谴责以恐怖主义行动来达到政治目的
以及以暴力作为解决其冲突的一种手段。

部长们要求充分尊重阿尔巴尼亚裔人的人权和基本自由。他们宣布,科索沃问
题的持久解决只能依据《联合国宪章》、赫尔辛基的各项原则和欧洲安全和合作
组织(欧安组织)的各项标准,充分保护住在科索沃的阿尔巴尼亚人、塞人和所有其
他人的权利。

部长们要求立即和充分执行 1996 年米洛舍维奇总统和科索沃阿尔巴尼亚裔
领导人鲁戈瓦先生就教育问题所缔结的协定。

部长们强调应该在充分尊重现有边界的情况下谋求科索沃问题的解决。他们
呼吁阿尔巴尼亚裔的所有组织拒绝任何分离主义的政策并充分尊重南斯拉夫联邦
共和国的领土完整。

部长们呼吁贝尔格莱德以极度负责的态度来面对各种问题,并根据给予科索沃在南斯拉夫联邦共和国之内的高度自治来寻求彼此接受的解决办法。

部长们认为,将南斯拉夫联邦共和国纳入国际社会将有利于该国,并可增强这一区域的稳定。他们也认识到在解决科索沃问题上取得重大进展将有助于达成这一目标。

部长们呼吁南斯拉夫联邦共和国,作为预防性外交的一种手段,让国际监测员能够回到科索沃。

部长们宣布,他们的国家愿意在寻求与科索沃问题有关的所有问题的和平和政治性解决办法上发挥积极作用。在这一框架内,他们也欢迎美利坚合众国、欧洲联盟和联系小组的倡议。

部长们呼吁区域内外的所有国家支持这一声明,并一起致力于维护东南欧洲的和平、稳定与安全。

- - - - -